



R.U.T.: 96.604.460-8

GUIA DE DESPACHO ELECTRONICA N° 638269

S.I.I. - SANTIAGO ORIENTE

ECOLAB S.A.

FABRICACION, IMPORTACION, EXPORTACION, DISTRIBUCION, COMPRA Y VENTA DE DETERGENTES, DESINFECTANTES Y PRODUCTOS QUIMICOS; DE EQUIPOS, MAQUINARIAS, ARTICULOS Y ACCESORIOS DE LIMPIEZA DESTRUCCION DE PLAGAS, PULVERIZACIONES, FUMIGACIONES U OTRAS

Sucursal Matriz: Isidora Goyenechea # 2800, Piso 11, Oficina 1102 Santiago - Santiago - Fono: 600 241 6600

Sucursal: Antofagasta Huaiquén

Sucursal: Juan Guttemberg 452 Galpón 16 - Fonos: 232 189 - 231 525 Marco Polo 9038 Local 7 Parque Indus. San Andrés Fono: 248 4000

Sucursal: Talillo N° Lote A-13A, Sector Navicardo Comuna: Región Metropolitana

Sucursal: Osorno

Sucursal: Manuel Rodríguez 1849 - Fono: 235 718

Sucursal: Bodega

Sucursal: Camino Renca Lampa #S/N, Comuna Lampa, Ciudad Santiago

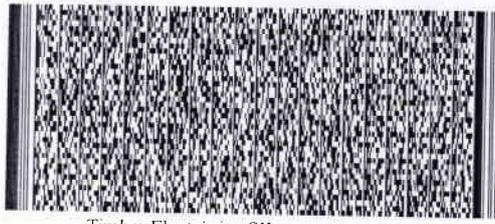
Table with customer and vendor information including NOMBRE, R.U.T., GIRO, DIRECCION, COMUNA, CIUDAD, FONOS, COD. CLIENTE, and NOMBRE VENDEDOR.

Main product table with columns: CODIGO, DESCRIPCION DE PRODUCTO, ENV., U/M, CANTIDAD, P. UNITARIO, % DSCTO., MONTO DSCTO., VALOR.

Summary table with columns: BLTS, G, 888, TOTAL KG/L., SUB TOTAL NETO, % DSCTO., MONTO DSCTO., MONTO NETO, IVA 19 %, MONTO TOTAL.

DESPACHO A : DIEGO DE ALMAGRO 1813
COMUNA : RANCAGUA
TIPO DESP. : DESPACHO POR CUENTA DEL EMISOR
OBS / DESP : COMERCIAL SERPAN LTDA - RANCAGUA
IGNACIO ZUNIGA 56934174934 L-V DE 09:00 A 18:00 HRS

ENTREGAR A : IGNACIO ZUNIGA
CIUDAD : RANCAGUA
TIPO TRASLADO: VENTA POR EFECTUAR



Timbre Electrónico SII
Res. 94 del 2006 - Verifique documento: www.sii.cl

RECINTO: FECHA:
NOMBRE: Maria Petkovic RUT: 16749831 FIRMA: [Signature]

EL ACUSE DE RECIBO QUE SE DECLARA EN ESTE ACTO, DE ACUERDO A LO DISPUESTO EN LA LETRA B) DEL ARTICULO 4° LA LETRA C) DEL ARTICULO 5° DE LA LEY 19.983, ACREDITA QUE LA ENTREGA DE MERCADERIA(S) O SERVICIO(S) PRESTADO(S) HA(N) SIDO(S) RECIBIDO(S)
ART. 160 INCISO 2 CODIGO DE COMERCIO: NO RECLAMÁNDOSE CONTRA EL CONTENIDO DE LA PRESENTE FACTUR. DENTRO DE LOS 8 DIAS SIGUIENTES A LA ENTREGA DE ELLA, SE TENDRÁ POR IRREVOCABLE ACEPTADA. EL NO PAGO DE ESTA FACTURA A SU VENCIMIENTO DEVENGARÁ EL INTERÉS MÁXIMO CONVENCIONAL QUE LA LE PERMITE ESTIPULAR
AUTORIZO A ECOLAB S.A. PARA QUE EN CASO DE SIMPLE RETARDO, MORA O INCUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONE CONTRAIDAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO MIS DATOS PERSONALES Y LOS DEMAS DERIVADOS DEL PRESENT DOCUMENTO PUEDAN SER TRATADOS Y/O COMUNICADOS A TERCEROS SIN RESTRICCIONES EN LA BASE DE DATO



PATENTE: xxxx-00

Nombre Cliente : COMERCIAL SERPAN LTDA - RANCAGUA

FAVOR EXTENDER CHEQUE CRUZADO Y NOMINATIVO A ECOLAB S.A.

CEDIBLE